



# AMERIŠKA DOMOVINA

Louis Burges  
29478 Vinewood Dr.  
Wickliffe, Ohio 44092  
5-25-81 CAN IN SPIRIT  
IN LANGUAGE ONLY

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

NO. 61

## Zanesljiva zmaga za kanaško skupnost; nova ustava že letos?

MONTREAL, Kan. — Na pokrajinskih volitvah, ki so bile pretekli torek v Quebecu, je okrog 60% vseh volivcev glasovalo proti predlogu, naj se začnejo pogajanja med quebeško in kanadsko vlado o mirni odcepitvi Quebeca iz kanadske skupnosti. Okrog 40% volivcev — skoraj vsi francosko govoreči — je glasovalo za predlog.

Analitiki torkovih volitev menijo, da je angleško govorča manjšina v Quebecu glasovala enotno proti predlogu in da se ji je pridružila polovica vseh francosko govorečih državljanov v pokrajini.



Rene Levesque

Najvplivnejši zagovornik predloga je quebeški ministrski predsednik Rene Levesque, ki je bil izvoljen že leta 1976. V teh 4 letih vladanja je pa Levesque dosegel več ugodnosti za svojo pokrajino in nekateri njegovi podporniki so menili, da ni več potrebe za odcepitve Quebeca.

Kanadski ministrski predsednik Pierre E. Trudeau, ki je tudi doma v Quebecu, a zagovarja enotnost Kanade, je rekel po volitvah, da potrebuje Kanada novo ustavo. V tej ustavi bi bile določene razne jezikovne in druge pravice, ki bi pripadale ne samo Quebecu, ampak vsem kanadskim pokrajinam.

## Dve potniški letali se za las izognili hudi nesreči v Chicagu

## Nemiri v Južni Koreji se množijo; vojska strelja na izgrednike

KWANGJU, Juž. Kor. — Izgredniki so prevzeli oblast v tem mestu, v katerem biva 800.000 ljudi. Policia in vojska sta se umaknili v predmestje in čakajo na okrepitev.

V nemirih v Kwangju-ju je v zadnjih dneh umrlo več kot 25 ljudi, več sto jih je paranjeno. Policia in vojska nočeta sporočiti točnejših podatkov.

Poveljstvo vojske v okolici Kwangju-ja je pa izdalo pozicijo, v katerem trdi, da so izgredniki vdrli v orožarno v mestu in odnesli več sto strojnici in več avtomatičnih pušk. V orožarnah je bilo tudi precej streljava tako, da so izgredniki sedaj močno oborozeni.

Izgredniki imajo v svojih rokah tudi več oklopnih vozil, ki so jih že uporabili proti vojski, pravi poveljstvo.

Opazovalci izgredov menjajo, da bo južnokorejski samodržec, gen. Čun Do Hwan odredil vojaški napad na Kwangju. Ker se je udeležilo demonstracij v mestu do 200.000 ljudi, napovedujejo, da bi bila borba med vojaki in oboroženimi izgredniki kruta in krvava.

Demonstracije v drugih južnokorejskih mestih še niso dosegle obsega kot v Kwangju-ju, stanje v vsej državi je pa zelo napeto.

## Zadnje vesti

• New York, N.Y. — Danes zjutraj so dosegli sporazum o 4-letni delovni pogodbi za stopniki Unije profesionalnih baseballskih igralcev in Zvezne lastnikov profesionalnih baseballskih ekip. Strajk, napovedanega za danes, ne bo.

• Vancouver, Wash. — Predsednik Jimmy Carter je obiskal prizadeto območje v okolici vulkana Mt. St. Helens. Rekel je, da kaj takega še ni nikoli videl.

## Gospodarske razmere v ZDA se slabšajo; zastoj bo zelo globok

WASHINGTON, D.C. — Gospodarstveniki soglašajo, da se še nadalje slabša stanje ameriškega gospodarstva in da bo letošnji zastoj zelo globok. Kar je najbolj vznemirljivo, pravijo ekonomisti, je dejstvo, da se gospodarski zastoj razširja od gradbeništva in avtomobilске industrije na druge panoge gospodarstva.

Nekateri ekonomisti trdijo, da bo letošnji zastoj eden najglobljih v zadnjih 35 letih in da se bo približal zastolu, ki je bil v letih 1974-1975, kateri je bil najgloblji po drugi svetovni vojni.

Stevilo brezposelnih delavcev znaša danes kar 7.3 milijone ljudi, a bo ostalo brez dela še nadaljnjih 1.500.000 delavcev.

Depresija v ameriški avtomobilski industriji postaja tudi globlja. Načelnik predstavnika doma Kongresa Thomas P. O'Neill je izjavil, da morajo ZDA omesti uvoz avtomobilov, izdelanih v tujini. O'Neill je kritiziral japonsko vlado, ker noče sodelovati z ZDA glede odprave tega problema.

Chrysler Corp. je poročal, da namerava zapreti tovarno v Detroitu, v kateri izdeluje svoje večje automobile, med njimi tipa New Yorker, Newport, Dodge St. Regis in Plymouth Grand Fury. Razen leksuznega New Yorka rja teh avtomobilov ne bo več.

## Tito je prešel v zgodovino

Seveda ni šlo vse brez napak. Stalinov sistem vladanja je postal v Jugoslaviji še precej let po prelomu s Sovjetsko zvezo. Trajal je nekako do leta 1955-1956. Eden najbolj znacilnih dogodkov iz tega časa je aretacija, proces in zapor zagrebškega nadškofa kardinala Alojzija Stepinca.

Zapor zagrebškega nadškofa Stepinca je bil verjetno najbolj zgredena Titoova poteza v notranji politiki. Letos je 20. februarja poteklo 20 let, odkar je Alojzij Stepinac umrl kot interniranec v svoji rojstni vasi Krasiču, njegov grob v zagrebški stolnici je pa še vedno vsak dan pol svezih rož.

Nekako od leta 1955 dalje se stalinične metode v Jugoslaviji začnejo umikati novim, bolj humanim. Okrog tega leta so polagoma izpuščili iz zaporov politične prisornike iz dobe stalinizma.

Cvijetin Mijatovič že postal predsednik jugoslovanske države

BEOGRAD, SFRJ. — Po pravilih sistema kolektivnega vodstva, ki si ga je zamislil in uzakonil pok. jugoslovanski voditelj Josip Broz Tito, je državno predstavstvo najviše državno telo v Jugoslaviji. V tem telesu je sedaj 8 članov, ker je bil Tito dejeti. Vsaka republika ima po enega zastopnika, kakor tudi vsaka od obeh avtonomnih pokrajin.

Jugoslovanska ustava je določila, da je bil Tito dosmrtni predsednik Jugoslavije. Vsako leto so pa Tito in drugi člani državnega predstavstva izvolili nekoga med njimi, ki je postal podpredsednik države, in sicer za eno leto. Ko je umrl Tito, je bil ta podpredsednik Makedonec Lazar Koliševski, ki je potem postal predsednik Jugoslavije.

Kmalu nato so izvolili člani predstavstva Cvijetina Mijatovića, ki zastopa Bosno in Hercegovino, kot novega predsednika. Ker je Koliševskega mandatna doba potekla že 16. maja, je odslej Mijatović jugoslovanski predsednik.

Zanimivo pri tem je dejstvo, da je novi podpredsednik Jugoslavije za l. 1980/81 predstavnik Slovenije v državnem predstavstvu, 66 let stari Sergej Kraigher. To pomeni, da bo postal Kraigher predsednik Jugoslavije maja 1981, ko bo potekla Mijatovićeva mandatna doba.

## Kadafijevi morilci ubili dva druga glasna oporečnika

RIM, It. — Agenti libijskega samodržca Moamarja Kadafija so ubili nekoga 55 let starega oporečnika v tem mestu in v Atenah pa 23-letnega priseljence iz mesta Tripolija.

V zadnjem mesecu so neznani libijski attentatorji že ubili 8 znanih oporečnikov. V Rimu so morilci nustili pismo v stanovanju ubitega oporečnika, v katerem so rekli, da bodo še naprej ubijali "napsotnike ljudstva".

## PREDSEDNIK CARTER IN R. REAGAN ZMAGALA V STRANKIH BORBAH

WASHINGTON, D.C. — Dve vodilni televizijski poročevalni agenciji ABC News in CBS News menita, da ima republikanski predsedniški kandidat Ronald Reagan dovolj podpore v svoji stranki, da je njegovo imenovanje za strankinega predsedniškega kandidata na novembervske volitve že zagotovljeno.

Analitiki ameriških političnih razmer soglašajo tudi, da bo v sličnem položaju v demokratski stranki predsednik Jimmy Carter po primarnih volitvah, ki bodo v državah Ohio, Kalifornija in New Jersey v torek, 3. junija.

Potek letošnjih primarnih volitev in strankinih konvencij je jasno kaže torej, da bosta temovala novembra letos Jimmy Carter in Ronald Reagan. Nekaj nenavadnega letos je neodvisna kandidatura republikanskega kongresnika Johna B. Andersona. Javna povpraševanja kažejo, da bo dobil Anderson 12 do 15% vseh oddanih glasov. Povpraševalci pa poudarjajo, da se ta odstotek lahko poviša ali zniža do časa volitev v novembra.

Republikanski kandidat George Bush, ki je premagal Reagana na michiganskih volitvah pretekli torek z veliko večino, sedaj razmišlja, ali naj odpove kandidaturo. Priznal je, da ima Reagan veliko prednost in da nima večje možnosti, da ga prehit.

Na tiskovni konferenci, ki jo je imel v Columbuse, Ohio, je bil Bush ogrožen nad izjavama ABC News in CBS News, da je Reagan že zmagal v predvolivnji kampanji. Obe organizaciji pa trdita, da sta le poročali resnico in da je to tudi njuna dolžnost.

Bush je rekel, da se bo odločil v naslednjih dneh, ali bo nadaljeval s svojo kampanjo proti Reagangu. Dodal je, da ne bo sprejemel nobenega pogoja imenovanja za

za prvo Jugoslavijo; z odprtjem državnih mej in samoupravnim sistemom so jugoslovanski narodi stopili na pot napredka in prišli do večjega in boljšega življenja in do večje svobode kot v drugih socialističnih državah; v zunanjji politiki pa sta neuvrščena Jugoslavija in njen predsednik Tito veliko pomagala pri zglajevanju sporov med bloki in velesilami.

Vse to je pa Jugoslavija pod Titovim vodstvom dosegla, ko se je rešila zlega duha staliničnega in sovjetskega imperializma. Zato je naravno, da žalujejo ob njegovi smrti ne samo jugoslovanski narodi, ampak ves miroljubni svet, posebno ker se nič ne ve, ali ne bo Leonid Brežnev poskušal s silo izpeljati gledi Jugoslavije tiste načrte, ki se spodeli Stalinu zaradi Titove odločnosti.

K. G.

## Iz Clevelandana in okolice

Urad zaradi praznika zaprt do torka —

Urad Ameriške Domovine bo zaradi praznovanja Spominskega dne zaprt v pondeljek, 26. maja. Ponedeljkove številke A.D. ne bo, pač pa v sredo bomo imeli 6 strani. Kdo ima kako nujno sporočilo, naj napisano spusti v poštno režo poleg vhoda v urad na 6117 St. Clair Ave.

### Obisk —

Včeraj se je oglasil v uredništvo znani č. g. Jože Cvelbar. Hvala za obisk in prijeten razgovor!

### Koncert Mladih harmonikarjev —

V soboto, 24. maja, priredijo Mladi harmonikarji koncert v šolski dvorani pri Sv. Vidu. Prčetek ob 7. zvečer. Koncert bo združen z nastopom folklorne skupine Slovensko-ameriškega radio kluba (S.A.R.C.) iz Chicaga pod vodstvom ge. Corinne Leskovar. Po koncertu zabava. Igral bo ansambel "Jasmin".

### Slovenski spominski dan —

Društvo SPB Cleveland vabi vse Slovence k sv. maši v nedeljo, 25. maja, ob 11.30 predpoldne pri Lurški votlini na Chardon Road, za slovenske žrtve zadnje vojske in komunistične revolucije ter za slovensko-ameriške vojake, ki so padli na Koreji in v Vietnamu. Za procesijo in sv. mašo so vabljene narodne noške. Popoldne ob 3.30 ur bodo skupne molitve na pokopališču Vernih duš.

### Asesment —

Podružnica št. 25 SZZ bo pobirala asesment v torek, 27. maja, od 5.30 do 7. zvečer v društveni sobi svetovidskega avditorija.

### Seja —

Redna mesečna seja Kluba slovenskih upokojencev v Newburgu-Maple Hts. bo v sredo, 28. maja, ob 1. popoldne, v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St. Člani si lahko rezervirajo sedeže za velik napredek.

### Zadušnica —

V nedeljo, 25. maja, ob 8. uri zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Marijo Cvajnar.

### Na zahodni strani našega mesta —

Klub slovenskih društev na zahodni strani Clevelandana in Slovenski dom na Denison Ave. priredita "Reverse Raffle" v petek, 30. maja. Vstopnice so po \$30 in v tej vsoti sta vključeni večerja in prijatelji. Prva nagrada je \$1.750. Prodali bodo samo 300 vstopnic. Kličete lahko tel. 351-0672 ali 676-8315. Članstvo Slovenskega doma na Denison Ave. namerava povečati dvorano Doma.

### Tiskovnemu skladu —

G. Frank Strniša je daroval \$22 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Najlepša hvala!

### Konec pouka na Slovenski šoli pri Sv. Vidu —

V soboto, 24. maja, ob 9. uri dopoldne, bodo imeli otroci z najvišjo temperaturo okoli 80 F. Delno oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 83 F. V nedeljo oblačno in vlažno z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura zoperi zgodaj.

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
 AMERICAN HOME

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks  
in July**NAROCNINA:**

Združene države:  
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece  
Kanada in dežele izven Združenih držav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$15.00 na leto.

**SUBSCRIPTION RATES:**

United States:  
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months  
Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 61 Friday, May 23, 1980

Maks Simončič:

**Izvlečki iz življenja  
DR. VALENTINA MERŠOLA**

IV.

Frišlo je leto 1941, usodna doba naše trinarodne skupnosti, razkol, počasno uničevanje. Dne 6. aprila tega leta je bil izveden vojaski napad na jugoslovanska ozemlja. Nemci v Italiji, ki so začeli del ljudljanske pokrajine, so zrezali nekdano veliko Jugoslavijo na dva dela.

Kmalu se je pojavila uporna fronta, katera je pa bila sestavljena večinoma iz vrst bivše kraljeve vojaške armade, njenih podoficirjev kot tudi oficirjev. Zamisel pokreta je bil patriotski, nacionalno-demokratično vezan. Prišlo pa je kasneje do nejasnosti, trenj, v katerih sta laž in komunistično trenirani agentje prevarili narod, pomen borbe in nje temelje politične sigurnosti.

Na slepo so dobro misleči borce nasedali, takožvana Osvobodilna fronta (OF) je pridobivala na moči. Kmalu je postalo jasno, da je prevara, da je borba pravzaprav bolj namenjena načinu obravnavanja in želite priti do moči in trebljenja pripadnikov demokratičnega tabora.

Italijani so pridno trebili nared, zavedni Slovenci so romali v koncentracijska taborišča. Otok Rab na Jadranu in Gonars v Italiji sta bila najbolj zloglašna le-teh. Pričelo se je streljanje talcev na obeh straneh, tretji pomočnik tež morji pa je bila OF.

Protokomunistično smerjeni Slovenci so videli težak položaj. Vstale so obrambne vojaške edinice (vaške strže, legionarji, takožvana bela garda). Kasneje je bila ustavnovljena vojaška vojska "Domobranci" (National Guard) pod vodstvom slovenskega generala Leona Rupnika. (Njegova soprogica je bila srodnica moje žene.)

Bivši kraljevi bojevni pa so stopili v krog gen. Draže Mihajlovića. Sprejeli so ime "Četniki". Eden slovenskih četnikov in trden protokomunist je bil Leopold Debevec, po čini kapetan, moj in naš dobr priatelj iz italijanskih taborišč. "Dražo" je bil pričlanek Angležev in zaveznikov, kasneje prezrt in odvržen, ko je leta 1943. Fitzroy McLean pripravil pot spoznamu za priznanje Tita s Sir Winston Churchillom.

"Dražo" so potem partizani ujeli marca 1946 in ga brez pravega sodniškega postopka ustrelili. Smrtno obsodbo je doživel tudi poveljnik hrabri domobranskih edinic slovenski general Leon Rupnik v Ljubljani.

njeni nazaj v domovino tudi civilni begunci. Angleži pa so med tem nabrali že okoli 200 beguncev in jih preko Ljubljana vrnili nazaj v partizanske roke.

Preplah in zmeda sta zajela navzoče. Na dan 4. junija 1945 je prispel v Vetrinjsko taborišče sam feldmaršal Earl Viscount Harold Alexander, komandant sredozemskih vojnih operacij, ki je sprejel dr. Valentina Meršola kot predstavnika slovenskih protokomunističnih beguncev.



Dr. Valentin Meršol

Partizani so zmagali v revoluciji s pomočjo ruske armade. Če bi prišli na pomoč zaveznički, kot smo domnevali, bi v Sloveniji ne bilo komunizma, kajti domobranci smo imeli vso slovensko pokrajino do dne, predno smo zapustili našo rodno zemljo v popolni oblasti in kontroli.

Meseca maja po zmagi so tisoči in tisoči pripadnikov slovenske vojske, kot tudi stotine in stotine civilistov, protokomunistično usmerjenih, zapustili domovino in se podali preko ljubljanskega predora, kateri je vezal našo zemljo s sosednjim državo Avstrijo, na koroško zemljo.

Tu smo našli med glavnimi slovenskimi vodilnimi politiki tudi dr. Valentina Meršola kot tolmača zastopnikov za slovensko skupnost dr. Basaja, msgr. Škerca in g. Eileta.

Angleška armada je preko reke Drave čakala domobrantsko vojsko, jo razrožila in skupaj s civilnimi begunci poslala na Vetrinjsko polje, katero se je imenovalo Camp Viktring.

Tako je tudi Meršolova družina postala ujetniki negotove bodočnosti tega taborišča. Videli in spoznali so tudi ostali Slovenci in angleška komanda tega miroljubnega, zavednega, sposobnega zdravnika, kateri je zaradi svojega ugleda in znanja angleškega jezika postal vodja tisočem in tisočem slovenskim vojaškim beguncem.

Ko se še po tolikih letih prepiram in razglašujem, kdo nosi glavno odgovornost za ta grozna početja, je dobro, da previdno prečitate tudi ta kratek odstavek, v katerem je težka resnica.

Dr. Meršol je bil šef-zdravnik domobrantske vojske, katera je bila kasneje s proglašenjem narodnega slovenskega zastopstva preimenovana za "slovensko vojsko", pa je takoj ob prvih vresteh, da s transporti nekaj ni v redu, vprašal visoko vojaško domobrantsko zastopstvo na štabu, zakaj se takoj nekaj ne uredi? Odgovor ni bil niti pretehan, kaj ševo vojaško ocenjen, saj se je glasil takole: "To so vojaške zadeve in Vas nič ne brigajo..." Kakšna edinstnost? Kaj ni tudi dr. Meršol spadal pod našo "vojaško branžo"? Včasih riba tudi pri glavi smrdi...

Dr. Meršol se zaveda proglasitve maršala Alexandra, je ponosen nano, saj brez njega je ne bi bilo, mi smo za to ogromno junaško delo iz globine srca hvaležni. To je zgodovinski dogodek, kateri pripada demokratično usmerjenim Slovencem beguncem v listih nove in resnične tragične zgodovine našega po številu takoj maloštivilnega naroda, po duhu in smelosti po korajžnega naroda.

Resnici na ljubo moram zapisati resnico in važnost izjave angleškega majorja Barreja, da je bil osebno prepričan in uverjen, da pošiljajo domobrance in četnike v Italijo, dokler ni prejel točnih podatkov od podrejenega poročnika Amesa. Ze je tudi krožila vest, da bodo po isti poti vr-

(Dalje)

**Prof. dr. Jože Jančar  
60-letnik**

LONDON, Vel. Brit. — Danes, 23. maja 1980, praznuje svoj 60. rojstni dan v krogu svoje družine v lastnem domu v mestu Bristol mnogim rojakom znani Slovenec dr. Jože Jančar, zdravnik profesor, psihijater.

Naš slavljenec se je rodil v Žalni pri Ljubljani. Njegov danes že pokojni oče je bil organist in čerkovnik tam, njegova mama Marija pa preprosta kmečka žena. Skupaj sta vzbogala svojo 3-člansko družino v zvestobi Bogu, narodu, vernosti in marljivosti. Obilja v tej družini ni bilo, pomanjkanja seveda niso trpeli, božji blagoslov ni zastotal.

Mladi Jože je šel skozi trdo šolo življenja v gimnaziji in na univerzi v Ljubljani, potem pa v internaciji v Gonatasu. V letih 1945-1947 je bil v raznih taboriščih v Avstriji. Leta 1948 je bil odveden v zloglasno taborišče Wolfsberg na Koroškem, kjer je vso težo kriza prenašal pogumno in veselo.

Sotrpina v Wolfsbergu sta bila dva velika Slovenca. pok. gg. dr. Jože Basaj in France Kremlar. Na Koroškem je dr. Jože Jančar zbiral pri raznih tamkajšnjih oblasteh še pomoč za slovenske študente in je res veliko dosegel za nje. Za vse to delo je prejel večkrat le nevhaležnost.

Sam na "Otok" je prišel z ženo Marijo l. 1948 in se naselil v Bratislavu. Prvi dve leti je delal kot bolničar v bolniči v istem mestu in je marljivo študiral angleščino. Končno se je hotel vpisati na medicinsko fakulteto v Bratislavi.

Ker pa ni bilo več nobenih mest na tej fakulteti, je odšel Jože Jančar na Irsko, v mesto Galway pri Dubljinu in je tam nadaljeval študij medicine.

Že leta 1952 je postal zdravnik splošne medicine. Kmalu nato se je posvetil študiju duševnih bolezni in nevrologije.

Vrnil se je v Anglijo l. 1956 in dobil zaposlitev kot zdravnik v raznih bolnicah v Bratislavu. V naslednjih letih je napredoval v svoji stroki in je bil l. 1963 imenovan na Bratislavski univerzi za predavatelj v psychiatriji. Se istega leta je bil imenovan za člena pritožnega sodišča za duševne bolezni za Zahodno Anglijo.

Napisal je že več razprav in se uveljavil s svojim delom širom sveta. Razprave so bile priobcene v britanskih, irskih, ameriških, švicarskih in danskih znanstvenih revijah. V tej stroki še vedno dela z uspehom in priča čast in ponos našemu narodu.

Kljub vsemu temu je mož se vedno pravi, vesel Dolenjec. Zvest je Bogu in krščanskim resnicam, Sloveniji, posebno Dolenjski in stičkemu samostanu ter slovenski kulturi. Z veseljem se sponzira naših škofov Jegliča, Gnidovec, Ujčiča, Vovka, Rožmanu in Pogačnika ter dr. Koščica, Kulovca, dr. Capuda, Grafenauerja in neštetno drugih.

Pri srcu so mu posebej slovenski glasbeniki Stanko Premrl, Kimovec, Bajuk in drugi. Večkrat trdi, da "še sedaj se zavedam, kakšne veslike može smo imeli Slovenci in na kako veliki stopnji je naša kultura!"

Prav tako mu je pri srcu naš šport, posebej smučanje, zivljenje kmečkega človeka in sploh zivljenje na vasi, katerega se vedno rad spominja. Vsak napredek v Sloveniji je ga rezavseli.

V emigraciji ima naš slavljenec polno znanje in pri-

jateljev. Mi, ki bivamo na Otoku, dvomimo, ako se je kdaj prej tako visoko uveljavil v visokih krogih britanske družbe kateri koli drug Slovencev.

Kakšne verske ali politične razprtije naš dr. Jože Jančar ne mara in vsakemu na lep način pove svoje mnenje. Posimmo Boga, naj nam Slovencem nakloni še mnogo takoj dobrih, vrlih mož.

O dr. Jožetu naj dodamo tole za bralce Ameriške Domovine: Že od 1. 1948 je zvest naročnik in bralec lišč!

Torej, g. Jože! Še mnogo zdravih in veselih let prezivate v sreči in milosti božji, Vašemu delu, skrbni in dobro svojemu bližnjemu pa ves uspeh tudi v bodoče! Končajmo prav po domače:

Bog Ti daj živeti še mnogo, mnogo let,  
enkrat pa z angelci  
"Glorio" zapet.

Zivel naš Jože!

To Vam iz srca žele in Vas pozdravljam Vaši rojaki na "Otoku"

**Dedičina**

CLEVELAND, O. — Ko se bo v nedeljo, 25. maja, na Providence Heights zbralna mnogočica Clevelandčanov, da se pri sv. maši ob poi. 12. uri spomini vseh žrtv komunistične revolucije v naši domovini v letih 1941-1945, nam bo v spominu, da je ta prostor izbral naš škof Gregorij Rožman. Nič kaj mu ni uga-

jal predlog, da bi se spomin zaporedoma prirejal po Clevelandskih slovenskih cerkvah.

Zelet je imeti kraj, kjer bodo vsi enako domači med seboj. Lurško Mater božjo je izbral, ker jo tudi Slovenci zelo častimo in v domovini ni skoraj bilo družine, da ne bi posedovala večjega ali manjšega njenega kipca.

Lurška Mati božja na Charodonu je zelo obiskovana božja pot, ki je v oskrbi redovnic sv. Trojice, je nekako v sredi vseh slovenskih domov, raztresenih po Clevelandu, je vsakemu dostop mogoč, četudi ni mima lastnega vozila in mu ni treba prositi za prisedez, ker more uporabiti mestno prevozno postrežbo. Škof Rožman se je zavezal, da bo tu vsak leto na tak spominški dan sam maševal, dokler bo mogel.

Dve leti, predno se je v javnosti resno pojavilo Društvo slovenskih protokomunističnih borcev, se je na Chardonu obhajal spominski dan z množico dopoldne, ki jo je daval škof sam, in popoldne z litanijskimi tudi pod njegovim vodstvom.

Osrednja misel je bila podarjena v spomin vseh žrtv, ki so v tistih letih nasilno izgubili življenje, od župana Šmihel-Stopiča, Brulca, ki je ves čas mučenja, dokler je mogel, vzklikal: Kristus kralju; župana občine Smednjak, Burgarja, ki je v velikih bolezinah za vero in svobodo domovine zaključil svoje življenje nedaleč od doma; župana občine Senčur, Umnika, ki je zemsko življenje zaključil v tuji hiši pod partizanski krogli; mlekarja Ferjana, ki je v Olševku ob svoji ženi moral izkraveti v lastni kuhinji; in Ido iz Komende, ki so jo našli vso iznakaženo pod jaslimi v hlevu ter stotinam enakih primerov, ki so se tako pogosto pojavljali v naši Sloveniji.

Vsemu narodnemu trpljenju so bili domobranci krona, ki so izgoreli, kakor za časa Nerona, smolnate baklje, razsvetlujoč cesarske vrtote Rima in v množicah umirali kakor prvi kristjani v rimskih amfiteatritih. Boleče je, da so se našli Slovenci, ki so

**Misijonska srečanja in pomenki**

480. Slovenski lazaristi v Kanadi Dengl. Štiri leta je živelna popolnoma ohromela po kapi, ki jo je zadebla v marcu 1976. Tiho in ponino je kot sveča izgorevala in ugašala.

Mati Dengl je delovala najprej kot laična zdravnica v Indiji, ko ji je sv. Duh nadihnil misel o medicinski Kongregaciji, ki bi se posvetila lahko v celoti bolnim, ki potrebujejo zdravnika. Pomagala je v letih rasti formirati število sester, zdravnice, medicinskih sester in drugih, ki so omogočile Medicinske strane razvoj in delo v številnih deželah, kjer je zdravljenje bolnih še v povoju.

Osobno je M. Dengl sprejela v Družbo dr. Agnes in dr. Terezijo Žužek, ki sta bili poslani v noviciat v South Shields, Anglija, potem ko sta končali svoj doktorat v Španiji.

Samo Bog ve, koliko milosti je izprosila rajna lastna Kongregacija in celemu svetu. Sedaj že uživa večno srečo pri Bogu.

**V Ghani so praznovali**

otvoritev 100-letnice katališke Cerkve v deželi. Škofje so povabili na zaključne slovesnosti v avgustu papeža, ki je šel med nje malo preje, ob obisku Afrike v maju. Prišel so na slovesnost delegacije iz vseh sosednjih držav. Geslo obletoča je bilo isto kot raje M. Dengl svojim sestrami, 1925: "Let your light shine."

Zelo poudarjajo ob stoletnici notranjo obnovo duš. Zunanje slovesnosti naj bi samo izzarevale duhovno obnovo mnogih vernih.

Sestra Silva Žužek

# KONCERT MLADIH HARMONIKARJEV

IN NASTOP FOLKLORNE SKUPINE

**S.A.R.C. IZ CHICAGA**

V soboto, 24. maja 1980

ob 7:00 zvečer

V SOLSKI DVORANI PRI SV. VIDU

CLEVELAND, OHIO

**SPORED****MLADI HARMONIKARJI**

1. VENCEK NARODNIH ..... V. S. Avsenik  
 2. NA ROBLEKU ..... Boris Frank  
 3. URA ..... Anton Birtiž  
 4. NA VRTU .....  
 5. KO ZLATO SONCE GRE ZA GORO SPAT  
*Duet: Dominik in Emily Gorshe*  
 6. AL' ME BOŠ KAJ RADA IMELA ..... Narodna

**PLESNA SKUPINA S.A.R.C.**

7. PO NEVESTO ..... V. S. Avsenik  
 8. KRAJSKA POLKA ..... B. Henček  
 9. SLOVENIJA, ODKOD LEPOTE TVOJE .... Puhar/Avsenik  
 10. OKAJENI GODCI ..... V. S. Avsenik  
 NAŠA RAZLAGA SODOBNE SLOVENSKE  
 LJUDSKE GLASBE —  
 \* \* \*  
 11. ČEZ MORJE ..... O. Brajko  
*Diatonična harmonika: Martin Rovan*  
 12. BAS POLKA ..... Frank Zajc  
*Tony Majc, Martin Rovan, Tony Umek*  
 12. MED BRAJDAMI ..... L. Slak  
*Ansambel JASMIN*  
 14. LE ZAPLESI — iz Smetanove opere: PRODANA NEVESTA  
*Kombinacija operne glasbe in ljudskega plesa.*  
*Skupina S.A.R.C.*

**O D M O R**

15. PARADA SLOVENSKIH NARODNIH NOS:  
 PREKMURJE, BELA KRAJINA,  
 PRIMORJE, KOROSKA, GORENJSKA

**MLADI HARMONIKARJI**

16. PRI ZIDANICI ..... B. Henček  
 17. ČRNI KRAGULJ ..... Valček  
 18. BELI GOLOBČEK (UNA PALOMA BLANCA) H. Bouwens  
*Slovensko besedilo: Marjan Jakopič  
 Pojeta: Dominik in Emily Gorshe*  
 19. NA VINSKEM SEJMU ..... L. Slak  
 20. VESELI RIBENČAN ..... A. Blumauer  
*Poje: Janez Povirk*

**PLESALCI S.A.R.C.**

21. PREKMURSKI PLESI —  
 TKALECKA  
 DRMAC  
 SOTIS  
 22. GORENJSKI PLESI —  
 ČE VINČEK GOVORI  
 KRIVCI MOJ'GA KLOBUKA  
 23. ROM, POM, POM —  
*Nastopajo skupno — Plesalci S.A.R.C.  
 in Mladi harmonikarji*

DIRIGENT: RUDI KNEZ

KITARISTE PRIPRAVIL: TONE NEMEC

PLESNA SKUPINA S.A.R.C.: CORINNE LESKOVAR

PO SPOREDU DOMAČA ZABAVA.

IGRA ANSAMBL "JASMIN"

### O koncertu "Slovenska pesem"

JOLIET, Ill. — Slovenski pevski zbor "Slovenska pesem" je v soboto, 3. maja 1980, ponovno navdušil gledalec v dvorani sv. Štefana v Chicagu, Ill. Zbor je priredil svoj tretji spomladanski koncert.

Program je bil tokrat posebno pester in skrbno pripravljen. G. Rus je navzoče vlijudno pozdravil ter omenil, da je zbor še zelo mlad, vendar je pa nastopil že v več krajih in je vedno doprinesel Slovencem košček domovine v svojih pesmih.

Zavese na odru so se razgrnile. Navzoči v dvorani smo videli 43 nasmejanih obrazov. Ob spremljavi komornega orkestra z univerze Roosevelt in pod vodstvom pevovodje p. Vendelina Špendova OFM je za uvod zbor zapel A. Foersterjevo Seme pevec in peti je vse mi na svetu.

Ljubezen do domovine je zadonela druga narodna. Pesem nam pravi, kdo ima srce, zna za dom solze, za slovenske domovine raj. V Dolinci prijetni je ljubi moj dom, njega nikoli pozabil ne bom.

Pesem o rojstvu, je ta človek na svet rojen, čisto nag in bos, sam pomagati si ni kos, kliče na vso moč mater na pomoč. Narodni Prleško gostovanje in o Barčici, ki po morju plava, jadra se razpenjajo, Marija sedem žalosti, obvaruj nas nevarnosti. Stritarjevo Turki na Slevici.

Zenski zbor se je prav lepo postavil, saj imajo veliko milost deklet, ki sodelujejo v tem zboru. Zapele so: Tam na vrtni gredi raste rožmarin, Slišala sem ptičko pet', Zeleni gozd je lovčev gaj, Kjer studenec izpod skal kipi šumi, vrši ves gozd. Vrteči zbor iz opere "Večni mornar".

Moški zbor je ponosno zapest Slovenec, Mojo srčno kriškopite, po planinskih sončnih tleh, Oj, lepo je res na dejeli, kjer hiša na samem stoji, Buči morje Adrijansko, saj nekdaj bilo si slovensko, ko ob tebi mesta bela naših dedov so cvetela.

Nato je mešani zbor podal pesem S. Jenka Knezov zet, najlepšo rožičo bom izbral, jo svoji deklici bom dal, čeprav sem reven kmet, morda bom enkrat Knezov zet. Narodno Kramolca, Kje so tiste stezice, ki so včasih bile, se grmovje zaraso in zelene trave. Lepa ura, sonce sije, dečva rožice suši. Pozimi pa rožice ne cveto, pušeljc pa mora bit', zelen al' plav, z njim bo fant slovo jemal.

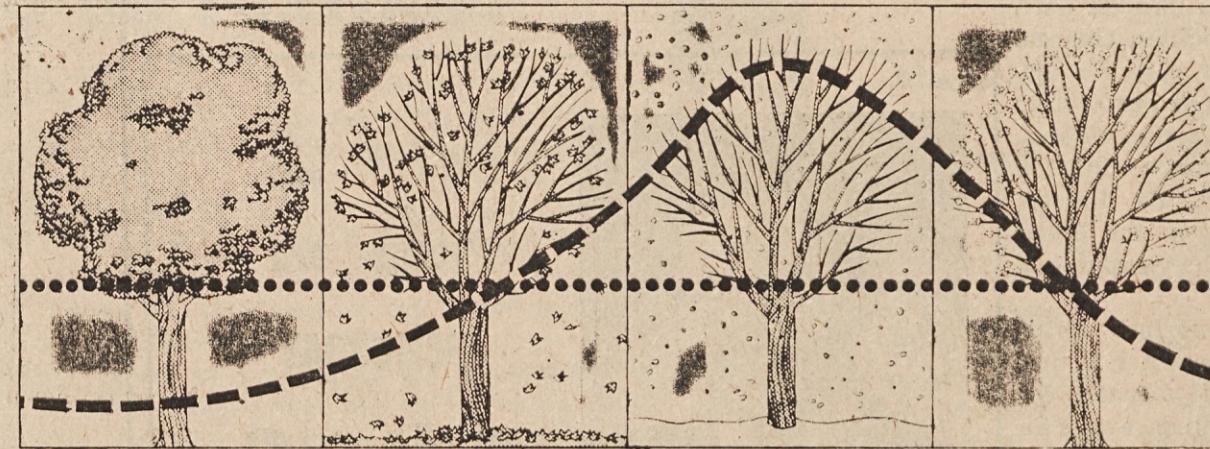
Za konec je pa zbor ob spremljavi orkestra, pianistke in plesalcev SARC podal še Kaj veseli in Le zapeši iz operete Prodana nevesta. Odrezali so se tako lepo in dovršeno, da so ju ob velikem ploskanju gledalcev še enkrat ponovili.

Na koncertu "Slovenska pesem" je bilo res živahnino in nepozabno. Naj omenim, da kdor si je upal reči: saj sem zbor že slišal, je tokrat marsikaj zamudil, kajti to je bil eden najboljših koncertov, kar jih je zbor kdajkoli podal.

Posebno pohvalo namreč zasluži voditelj in dirigent zabora p. Vendelin Špendov, ki zbira in pripravlja pevce, pevke in seveda pevske točke. Prav tako pa zaslужijo našo pohvalo člani tega zabora, ki prihajajo od blizu in daleč k nedeljskim vajam.

Zbor "Slovenska pesem" bo zopet nastopil 26. junija na Heritage Day in še 27. julija na Baragovem dnevu, obiskat v Jolietu, Ill.

## Ne dopustite, da zima razbije Vaš družinski budžet!



Saj veste, kako je. Ko se zniža temperatura, se povija Vaš račun za dobavo naravnega plina. Vzrok tega je dejstvo, da plačujete v treh najhladnejših zimskih mesecih več kot polovico letnih stroškov za ogrev Vašega doma. Prihodnja zima bo pa lahko drugačna v tem smislu. Imate priložnost, da se vpisete na naš proračunski plačilni načrt. Ako to storite, mi pregledujemo vaše mesečne račune tako, da ugotovimo, koliko plačujete povprečno vsak mesec. Odslej boste plačevali to povprečno vsoto vsak mesec (tudi v zimskih mesecih).

Ako boste tekom enega leta plačali preveč ali premalo, bomo razliko izračunali v dyanajstem mesecu. Na Vašem mesečnem računu bo še vedno označena tudi količina naravnega plina, ki ste jo porabili, kakor tudi druge podrobnosti.

Torej, svetujemo Vam, da se vpisete na naš proračunski plačilni načrt že danes!

Izpolnite kupon v našem oglasu in ga vrnite nam po pošti. Ali pa lahko označite vsoto, ki jo boste našli v rdečem krogu na Vašem računu, ki ga boste prejeli ta mesec.

**SIGN ME UP.** Yes, I'd like to pay my gas bill in equal monthly amounts. Please place my account with The East Ohio Gas Company on the Budget Payment Plan.

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_  
 State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Phone \_\_\_\_\_

Adress reply to:  
 Budget Payment  
 The East Ohio Gas Company  
 P.O. ZOX 5759  
 Cleveland, Ohio 44101



## JOSEPH L. FORTUNA

**POGREBNI ZAVOD**

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ZELJI

**IZ SLOVENIJE**

Grafonske plošče • Knjige •  
 Radenska voda • Zdravilni čai  
 Spominčki • Časopisje • Vage  
 na kilograme • Semena • Stroj-  
 čki za valjenje in rezanje test-

**TIVOLI ENTERPRISES INC.**  
 6419 St. Clair Ave., Cleveland, O  
 431-5296

**ZAKRAJSEK  
FUNERAL HOME CO.**

Tel: 361-3113

6016 St. Clair Ave.

**John Petric 782 E. 185**  
 Odprto v torek, četrtek in petek  
 od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do  
 1. ure, v soboto od 8. do 4. ure  
 Zaprto v ponedeljek  
 481-3465

**ANTON M. LAVRISHA**  
 Attorney-at-Law | Odvetnik  
 Bus. 623-8588 Res. 531-3413  
 (F-X)

**FOR SALE**  
 4 bedroom home. Basement,  
 new roof, new paint, car & ½  
 garage, carpeting. Asking  
 \$15,000. Call 731-4688.  
 (56-63)

**MALI OGLASI**

For your problem home -  
 roof, porch, steps, paint (ex-  
 terior, interior) call 381-0683  
 anytime. Estimates free.

**Rooms for Rent**

6 Rooms up and also 5 rooms  
 down. E. 74 St. 361-8271.  
 (61-64)

Za vsa popravila pri hiši,  
 zunaj in znotraj, za strehe in  
 razširitev se obrnite z zaup-  
 njenjem na

**BUILDING & REMODELING**  
 Roofing \* Siding \* Painting  
 Marijan Puhalj 531-9126  
 (58-61)

**FOR RENT**  
 2 Rooms and garage on  
 Grovewood. 486-5428.  
 (58-61)

**Stanovanje iščeta**

Mož in žena, v 40-tih letih,  
 hrvata, brez otrok, iščeta 4  
 ali 5-sobno stanovanje na St.  
 Clair Ave. od E. 62 do E. 68  
 ceste. Poklicite 881-5997.  
 (58-61)

**Needed**

Live-in woman to take care  
 of elderly woman in all her  
 needs. 382-4898.  
 (58-61)

50x125, zoned for 2 family  
 on Brazil Rd., \$13,500. Call  
 531-0809.

**REAL ESTATE**

Immaculate Euclid Master  
 Bungalow, with large family  
 & rec room. Walk to St.  
 Christine. \$65,900.

Absolutely beautiful split le-  
 vel on Glenn Russ Lane. One  
 of Euclid's most elegant cul-  
 de-sac streets. \$87,900.

**Willoughby Hills**  
 Fantastic young modern  
 brick ranch. Over 1 acre.  
 Brick Master Bungalow. Lot  
 100 x 300.

Aluminum sided bungalow on  
 2.4 acre land. \$89,900. Owner  
 will finance with 9%.  
 Bldg. lots available.

**CAMEO REALTY**  
 ANTON MATIC REALTOR  
 531-6787  
 (F-X)

Aluminum sided double 5-5,  
 plus single house and garage.  
 Deep lot. Good starter invest-  
 ment. To settle estate. Low-  
 est 20's. Call Toni Ebert at  
 261-5100.

**Century 21**  
 Wm. T. Byrne  
 (16,23 may)

**LOT FOR SALE**  
 50x125, zoned for 2 family  
 on Brazil Rd., \$13,500. Call  
 531-0809.

55,58,61,63  
 (56-63)

**What is Issue 5?**

Mayors of 18 suburban cities have joined Cleveland Mayor George V. Voinovich in endorsing Issue 5, Cuyahoga County's health and human services levy on the June 3rd ballot.

"Issue 5 is essential if Cuyahoga County is to continue to provide vital health and human services like the burn unit at Metropolitan General Hospital, foster care for displaced children and protective care for child abuse victims. Virtually everyone in the community benefits directly or indirectly from the broad spectrum of levy-supported services."

"And an important consideration for the voter is that passage of Issue 5 makes local matching funds available which return to the community more than \$375 million a year in state and federal funds."

Mayors backing the passage of Issue 5 include James H. Cowles, Bay Village; Harvey Friedman, acting mayor, Beachwood; Jack Kafer, Berea; Jack A. Hruby, Brecksville; Edna M. Deffler, Broadview Heights; John M. Coyne, Brooklyn; Angelo Wedo, Brookpark; Anthony J. Giunta, Euclid; Richard G. Anter, II, Fairview Park; Emil J. Lisy, Jr., Maple Heights; John G. Halak, North Royalton; William P. Mahoney, Jr., Olmsted Falls; Paul W. Cassidy, Parma Heights; Walter C. Kelley, Shaker Heights; Charles J. Smercina, Solon; Arnold C. D'Amico, South Euclid; Raymond J. Grabow, Warrensville Heights, and Alexander R. Roman, Westlake.

Ohio Congressmen Mary Rose Oakar, Ron Mottl, Louis Stokes and Charles Vanik and the Cleveland City Council are endorsing Issue 5. Both the Democratic and Republican parties have approved the issue as well as the Cuyahoga County Delegation to the Ohio Legislature.

**Recommends Lipold**

On Tuesday, June 3rd, Ohioans will be going to the polls to vote for their public servants. Among the candidates for County Judge is Albin Lipold. Mr. Lipold is a practicing attorney, a former assistant prosecutor for the City of Cleveland.

Mr. Lipold is proud of his Slovenian heritage. He has lived in our community and been active in Slovenian affairs. He prepared the rules and regulations for the Catholic Mission Aid Society (also known in Slovenian as MZA). It was he who did all the paper work to incorporate the CMA under Ohio laws. In this connection I worked with

Mr. Lipold and had first-hand knowledge of him. Mr. Lipold is honest, sincere, hard-working, and very conscientious. I believe that he would make a very good judge. Especially today, we need good men like Albin Lipold, candidate for Judge of Cuyahoga County, in public office.

Please tell all your friends and relatives to vote for Al-

bin Lipold next June 3rd. The co-chairman for the committee to elect Albin Lipold is another Slovenian-American, the formerly in charge of U.S. Customs in this area, Mr. John Kovacic. This is a recommendation in itself for the election of Mr. Lipold to the judgeship.

Joseph Zelle



ELECT on  
JUNE 3rd

DEMOCRAT

**John C.  
MEROS**

STATE REPRESENTATIVE  
18th District

Citizens for Meros Comm., J. Tarantino, Chmn.

IMPORTER OF MELODIJA BUTTON BOX  
DISTRIBUTOR FOR - IORIO ACCORGAN  
& ACCORDIONS

**D & S MUSIC CO.**

DeAngelis Building  
102 W. Chocolate  
Hershey, Pa. 17033

VICTOR DeANGELIS, Prop. 717-533-2559  
Res. 717-533-2955

**GRDINA FUNERAL HOMES**  
1053 East 62 St. 431-2088  
17016 Lake Shore Blvd. 531-6300

**GRDINA FURNITURE STORE**  
15301 Waterloo Road 531-1235

**BRICKMAN & SONS**  
FUNERAL HOME

21300 EUCLID AVE. 481-5277  
Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

**It pays to be Independent.**



\*Effective Annual  
Yield: 6.1364%

Earn the highest interest on  
Passbook Savings in Cuyahoga  
County.

- Savings Certificates Available
- Convenient Save-by-Mail

**INDEPENDENT  
SAVINGS**

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

DIRECTORS:  
Harold R. Swope/ Frank Berzin/ Jeffery A. Cole/ James J. Conway/ Louis L. Drasler/ John F. Kovacic

bin Lipold next June 3rd. The co-chairman for the committee to elect Albin Lipold is another Slovenian-American, the formerly in charge of U.S. Customs in this area, Mr. John Kovacic. This is a recommendation in itself for the election of Mr. Lipold to the judgeship.

Joseph Zelle

Izvolite ponovno



MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —  
MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

MARK McELROY —  
MARK McELROY —

## Amalia Oswald Honored by Slovenian Women's Union



MRS. AMALIA OSWALD, right, was honored by Slovenian Women's Union Br. 41 as Mother of the Year on Sunday, May 4 at the Slovene Workmen's Home on Waterloo Rd. The festivities included a 10:30 Mass at St. Mary's Collinwood, and a delicious Banquet served at Noon to about 120 guests. Amalia is pictured with her husband, Louis and Justine Girod, Mistress of Ceremonies, officer of the SWU branch. Justine was Woman of the Year during 1979. (Photo by Jim Debevec).

## THE POLKA SCENE

By TONY PETKOVSEK

Johnny Vadnal to be Honored at a Big Polka Week at Miskulin's. Although it will be a week long celebration at Miskulin's Lounge, 832 E. 200 St., beginning Monday, June 9, the highlight event will be a Tuesday Testimonial Breakfast at 11 a.m. for which tickets are now available. Kenny Bass is promoting this annual event which has honored a variety of local polka musicians. Complete details on the Vadnal event will follow in a future column.

Johnny Vadnal, Kenny Bass, Eddie Habat, and Lou Trebar were again nominated for the Polka Music Hall of Fame Awards coming up this summer and sponsored by the International Polka Association. Their names appeared on official ballots which were sent to polka promoters across the country. The four local musicians were among approximately 50 nominees for which only one will be selected.

Lojze Slak of Slovenia is Coming the First Week of July. The popular button box vocal ensemble, Lojze Slak, will be making its third Cleveland appearance beginning with a Thursday, July 3 concert at Euclid High. The group will also be at the AMLA Recreation Center in Leroy Township on the 4th and 5th of July. The event will commemorate the tenth anniversary of the sponsoring group, United Slovenian Society. Admission tickets will be available June 1. Slak previously appeared here in 1970 and 1975.

Another grand "Old World Festival" is being planned for East 185th Street and sponsored by the Business Association. This year's dates will be July 30 to August 3. Independent Savings is going ahead with plans to build a branch office at the southwest corner of Neff and E. 185th, kicking off a great revitalization for the street.

## Dues collection

Slovenian Women's Union No. 25 will collect dues Tuesday, May 27 in the Social Room of St. Vitus Auditorium from 5:30 p.m. to 7 p.m.

St. Mary Magdalene Lodge No. 162, KSKJ will collect dues on Tuesday, May 27, from 5:30 p.m. to 7 p.m. in the Social Room of the St. Vitus Auditorium.

## Favorite Recipes



## SOUTHERN PECAN PIE

3 eggs  
½ cup sugar  
1 cup dark corn syrup  
½ cup melted butter or margarine

1 cup pecan halves  
1 9 inch unbaked pastry shell

Oven 350 degrees

Beat eggs thoroughly with sugar dash of salt, corn syrup and melted butter — Add pecans. Pour into unbaked pastry shell. Bake in moderate oven, 50 minutes or til knife inserted halfway between outside and center of filling comes out clean.

— COOL —  
Mary Drobnick,  
Euclid, Ohio

## Nationalities Endorse Pokorny For County Commissioner

The Nationalities of Cuyahoga County need to elect former Democratic County Commissioner Frank R. Pokorny at the June 3, 1980 primary election.

In the past, the Board of Commissioners had ethnic representation. Presently it does not. It is vital for nationalities to again be represented. You are urged to vote for the endorsed nationality candidate, Frank R. Pokorny, for County Commissioner. He is a proven friend and an experienced public official with 19 years as a member of the Ohio Legislature, and the Board of County Commissioners.

Pokorny has grown in experience, stature and maturity. He is once again ready to take a leadership role in County government.

The current operating levy expires in 1980. The money has been stretched as far as it will go, but more work remains to be done. The Library is doing its best with the funds it has, but the need to renew the tax levy is critical.

## OLD AGE HOME PLANS TO GO FORWARD

by Jim Debevec

The Slovene Home for the Aged on Neff Rd. in Cleveland held its annual meeting on Friday, May 16, at the Waterloo Slovene Home.

Members of the Board of Directors and the staff gave reports describing events of the previous year. The main topic for discussion was the proposed expansion from the present 87 beds to 150. President Albin Lipold said permission to proceed was granted at the special meeting in March and that the architects are proceeding with their work and bids from contractors being solicited.

According to the permission to expand received from the State of Ohio the Home may spend up to \$1,859,000 in the expansion. If the bids should exceed this sum, we must reapply to have the larger amount accepted.

In other matters it was noted that during the year \$63,822.50 was received in donations. The majority of contributions is from individuals.

Two-thirds of all the income the Home receives from the residents and from Medicaid goes to pay wages of the employees.

Marie Shaver reported that at present there are 87 residents, of these 63 are women and 24 are men. The average age is 84 and the average stay

About Issue 7  
(Library Levy) and  
Reduce Your Taxes

The Cleveland Public Library with its 34 neighborhood branch libraries is a "good neighbor" to residents in every part of the city.

Five years ago when the "good neighbor" was in desperate need of help, Clevelanders rallied together and overwhelmingly approved an operating levy which provided tax dollars to keep Library doors open.

Today the picture is a good deal brighter. Even with inflation, the Library has stretched its funds to provide for 14 new construction or remodeling projects in the neighborhoods. Major, critical repairs have been made to the 55-year-old Landmark Main Library, downtown. Special services to the blind, handicapped and homebound have been preserved. Fresh, new books, popular paperbacks and musical albums are available everywhere. Longer service hours are in effect, including Sunday hours in both east and west side neighborhoods. Parents will remember the additional service hours added during the recent school strike. Behind-the-scenes improvements have been made; the Library has modernized and streamlined its management and processing methods in ways that are both time and cost efficient.

Nationalities for Pokorny urge the return of nationality representation. Vote for Frank R. Pokorny on June 3, 1980. Steve Sulkowski of 3619 East 47th St., Cleveland, Ohio is serving as chairman.

The current operating levy expires in 1980. The money has been stretched as far as it will go, but more work remains to be done. The Library is doing its best with the funds it has, but the need to renew the tax levy is critical.

per resident is 4 years. Forty-six residents are self-pay, while the rest are on Medicaid.

A house on the corner of Neff Rd. and Bella Dr. was purchased to make an access road to the Home from another direction.

During the meeting individuals and club representatives donated a total of \$11,330.00 for the Home. \$1,000 came from the employees themselves. The biggest single donor was St. Mary's Church (Collinwood) with a \$5,000 check from Father Victor Tomc. Joe Ferra presented the check and urged the other Slovene parishes and national homes to help contribute to the Home for the Aged.

Two long-time members of the Board, Frank Kosich and James Kozel, declined to run for re-election. President Lipold praised them for their contributions to the Home and the Board of Directors at its first meeting last Tuesday evening voted both men Honorary Directors of the Home.

Re-elected for three-year terms were Albin Lipold, Josephine Hirter, John Cech and Ron Zele. Serving his first three-year term is an alternate from last year, Walter Lampe. Newcomers to the Board are alternates Josephine Trunk and John Strancar.

A.M.L.A.  
PICNIC  
SUNDAY

Jo Ambrosic, Marie Orazem

American Mutual Life Association (AMLA) will open up their picnic grounds Sunday, May 25 for a family fun day for all.

On Opening Day free admission awaits you at the main gate.

Part of the festivities will include an Olympiad starting at 10 a.m. Other Olympic style events will be held in the early afternoon.

Come and see the new popcorn machine in action and try a bagful of the delicacy.

The Jeff Pecon Orchestra takes to the bandstand at 4 in the afternoon.

There's plenty of picnic tables, fishing, balanca, horse shoes, tennis courts, basketball, baseball and a playground.

Oh, yes. We can't ever remember being at the Recreation Center and not seeing AMLA's goodwill ambassadors Josephine Ambrosic and Marie Orazem.

## Memo: From Madeline

By

Madeline  
Debevec

Opalich of Cape Coral, Florida celebrated their 46th wedding anniversary.

On May 17 Senator Frank J. Lausche and his wife Jane celebrated their 52nd Anniversary.

May 18 Josephine and Norman Hirter of Cleveland, Ohio celebrated 48 years of marital bliss.

May 23 John and Albina Mrsnik of Richmond Hts., Ohio celebrated their 53rd Anniversary.

Tony and Mary Komorowski, 7213 Rathbun Ave., Cleveland, OH 44105 will celebrate their 51st Wedding Anniversary.

Club DSPB of Cleveland invite all Slovenians to attend Mass May 25th at Our Lady of Lourdes Shrine on Chardon Rd., Euclid, Ohio. The Mass is in memory of all the Slovenian victims of the last war and for the Slovenian American soldiers who were killed in Korea and Vietnam.

The Slovenian Childrens Choir, under the direction of Mike Vrenko, will sing during the Mass.

Persons are requested to wear Slovenian costumes.

At 3:30 p.m. the group will meet at All Souls Cemetery for a memorial prayer service.

Cleveland Mayor George Voinovich indicated he is going to support Ronald J. Suster in his bid for the 18th District State Representative seat.

Voinovich, a former representative of that district says "Suster understands the problems of the area."

**BIRTHDAY GREETINGS TO:**

Bill Grmek (May 15) from all his Fairport Harbor, Ohio friends.

Tom Bryan of Richmond Hts., Ohio (May 23).

John M. Urbanch of So. Euclid, Ohio will celebrate his big day on May 27th.

Joey Ambrose of Munson, Ohio (May 7).

Ed Kirchner of Wickliffe, Ohio (May 16).

Rikk Jenko, 16114 Huntmere Ave., Cleveland, Ohio will celebrate his 16th Birthday day on June 1st.

Mass for  
Albina Novak

May 25th, 1980 is it! Check your calendars now and circle the date for a very special event to take place.

Its the Ohio-Michigan State Convention to be attended by all Ohio and Michigan branches. And, to begin the day.

A Special Mass will be offered in memory of a very fine leader of S.W.U., our very own dearly remembered, Albina Novak, at noon, at St. Mary's Church on Holmes Ave.

Following Mass, a dinner will be served at the Slovenian National Home on Holmes Ave., and then, at 2:00, we shall convene our Regional Meeting.

Kindly respond on or before May 24th if you will attend the dinner. Call 261-2856, 261-1034 or 943-0645.

Now is the time to share your viewpoints on why you are a proud member of the Slovenian Women's Union.

Frances Sietz

On May 5th Steve and Alice

# CATHOLIC WAR VETERANS ST. VITUS POST No. 1655 List of Deceased Veterans

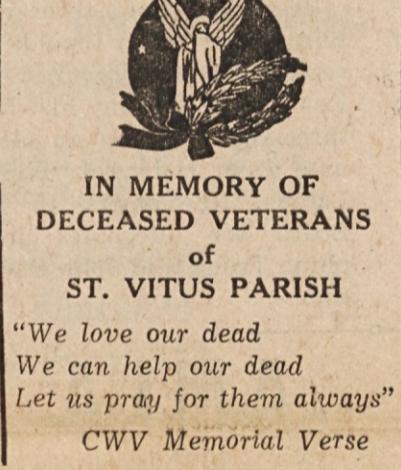


EDWARD ABRAHAM  
EDWARD AHLIN  
VINCENT J. BASKOVIC JR.  
FRANK BENIGAR  
AUGUST BIZIL  
RUDY BRANCEL  
MICHAEL BRICHTA  
STEPHEN BUTALA  
ROBERT BUTARA  
MARTIN CULLINAN  
JOSEPH DEBELAK  
MICHAEL DIMC  
ALBIN DOLENCE  
FRANK DROBNIK  
JAMES V. DROBNIC  
VICTOR A. DROBNIC  
JOSEPH DULAR  
ANTHONY FORTUNA  
RUDOLPH FRANZ  
DR. ANTHONY GARBAS  
MAXIMILLIAN GERM  
EDWARD GODIC  
STANLEY GODIC  
HAROLD GOLOB  
STANLEY GOLOB JR.  
FRANK GORSHA  
JOHN GRAMC  
ALBERT GRDANC  
MATT GRDINA  
MILAN JAKSIC  
RICHARD JAKSIC

JOSEPH JELENIK  
WILLIAM JERSE  
FRANK KAPLA  
JOSEPH KASUNIC  
VLADIMIR KAUCIC  
CHARLES KNUTH  
FRANK KOMAT  
STANLEY KOSHAK  
ANTHONY KOVACH  
LOUIS KOZAR  
ANTHONY KRAMPET  
ALBERT KURENT  
ANTHONY KUZNICK  
JOSEPH LAURENCE  
ROBERT LEVEC  
ULRICH LUBE  
STEVEN MARKOLIA  
EDMUND MATJASIC  
RAYMOND MEDVES  
FRANK MERVAR  
FLORIAN MOCILNIKAR  
RUDOLPH NOSSE  
JOHN NOVOSEL  
FRANK PERUSEK  
JOHN PETRINCIC  
MSGR B. J. PONIKVAR  
REV. RUDOLPH PRAZNIK  
ANTHONY PRIMC  
RALPH RADEL  
FRANK RAZBORSEK

## CATHOLIC WAR VETERANS St. Vitus Post 1655 Memorial Mass, Sunday, May 25, 1980 PROGRAM

8:45 A.M. — Assembly in front of St. Vitus School  
9:00 A.M. — Raising of Colors and National Anthem  
9:00 A.M. — Parade to Church  
9:15 A.M. — Mass celebrated by Father Joseph Bozner  
MEMORIAL FOR PARISH VETERANS  
Prayer for "OUR DEAD"  
Taps  
10:15 A.M. — Parade returns to FLAG POLE via  
ST. CLAIR AVENUE  
Placing of WREATH at the FLAG POLE  
Prayer - Rifle Salute - Taps  
COFFEE and DOUGHNUTS will be served in the  
SOCIAL ROOM All are invited!



## CLUB OF WEST SIDE SLOVENE LODGES NEWS

Cleveland — The Club of West Side Slovene Lodges, the Slovenian Home at 6818 Denison Ave., is having a Reverse Give-Away on Friday, May 30th. The Grand Gift is \$1,750.00, which some person will receive. Total of 17 cash gifts to be given away is \$2,525.00.

Cocktails at 6:30 p.m. and dinner at 8:00 p.m.

The Give-Away will be at 9:00 p.m., and free door gifts. Donation is only \$30.00. Limit of 200 tickets will be sold.

The food will be delicious and plentiful as will be our "open bar" for liquid drinks. We hope to have a wonderful turnout of our friends from all around the town. Join us for an evening of fun, and help us boost up our Building Fund. Call me, or John Ivancic 676-8315 for tickets.

We have plans to build a good size addition next to our existing lower hall to be able to accommodate larger affairs. Our present lower hall will stay mostly as is. It has recently been remodeled and redecorated, and we are proud of it.

But we do need to make room for larger affairs. These are our present building plans but we do need help to finance the building.

If you can help us by being one of our investors, your money will be safe, and your money will earn a substantial amount of interest. We all

knod the rates for borrowing money at the banks at this time. We are trusting we have enough friends, in our Slovenian Land of friends, lodges, and organizations to come forward and help us out with the financing of the new proposed building.

It is with pride that we will continue our Slovene heritage and culture, for ourselves, our children, and our friends.

For more information, or if you are at all interested in our behalf, please call me, 351-0672.

Theresa Stefanik

### St. Lawrence observes Corpus Christi June 8

Corpus Christi Mass and Procession: Liturgy of Corpus Christi will be celebrated at St. Lawrence Church, 3547 E. 80th St. - off Union Ave. on Sunday, June 8, at 11:30 a.m. Mass.

Immediately after Mass the traditional outdoor Procession with Blessed Sacrament will take place. Readings of the Gospels and Blessing is held at four altar stations, lovingly decorated by parishioners.

Slovenian pastors of St. Vitus, St. Mary's and St. Christine encourage their parishioners to come to this one Old World Christian tradition. If possible, come dressed in Slovenian costume.

### Issue 6 Seeks Our Support

On June 3, voters will be asked to renew Cuyahoga Community College's levy to provide for continuation of educational services. Voting yes will not increase our taxes. We urge you to vote yes for Issue No. 6 on June 3.

The low tuition, open admission, two-year community college is a unique educational experience. Cuyahoga Community College is truly everyman's college. It provides every resident with a passport to an enriched life for him and his children.

Where can those of us in need of job training or re-training learn marketable skills? Where can the high school graduate take his first step toward a bachelor's degree at minimal cost? Where else can the housewife planning to re-enter the job market get free guidance and support?

Our community college gives us the opportunity to succeed and to become what we would like to be and what we would like our children to be.

The college is making new efforts to offer additional programs in language and heritage studies. A "new citizens program" and cultural awareness center operates on the CCC campuses. At the annual meeting of the Nationalities Services Center, in the Lithuanian Community Center, Cuyahoga Community College Chancellor Dr. Nolen Ellison emphasized the similarity of interests the Services Center and CCC have in helping all

### URGES ISSUE 5 (County Health & Human Services)

Issue 5 is a 4.4 mill levy to support essential health and human services in Cuyahoga County. These services include those provided by the county hospital system, the county welfare department, and many other community agencies.

Passage of Issue 5 is vital for the well-being of the elderly, the sick, the disabled, the homeless, the orphans, and abused children.

Almost everyone in the county benefits directly or indirectly from these levy supported services. It is safe to estimate that on any given day more than 1/4 million Cuyahoga County residents are helped by Issue 5! Just a few examples: Each day 2,300 persons receive medical care from the county hospital system which guarantees high quality medical treatment to all citizens of the county. These services include the Burn Unit, the Rehabilitation Program for victims of strokes and spinal cord injuries, the Comprehensive Care Program for children with multiple handicaps, the contagious disease service, and the tuberculosis in-patient services.

Each year the county processes 200 children for adoption. Each year the county's foster care program provides substitute family living for 1,800 children. Each year 150,000 persons take advantage of services provided by the Central Medical Emergency Dispatch (CMED), the Poison Control Center, the Community Information Services, and the Suicide Prevention Center.

Passage of Issue 5 will raise about \$42 million per year. This amount will generate \$378 million of additional support each year in State and Federal funds. These State and Federal Funds are our very own income tax dollars coming home to work for us. If we do not retrieve them, they are used in other parts of the state and nation.

Issue 5 is a renewal of the existing 3.4-mill levy, plus the addition of 1-mill. This means that a taxpayer whose home is valued at \$30,000 will pay an additional \$10.50 a year in taxes. The owner of a \$50,000 will pay an additional \$17.50 a year.

Committee

### St. Vitus Ladies Events

Upcoming Events for the Ladies Auxiliary of St. Vitus Post 1655, Catholic War Vets:

**RUMMAGE SALE** — June 7th and 8th, St. Vitus Auditorium. Sat. — 9 to 5 p.m. — Sunday — 9 a.m. to 2 p.m.

**BAKE SALE** — June 8th, After 8 a.m. Mass.

For more information on the Rummage Sale or pickup, call Rose Poprik, 432-1057.

### Sister Albina Mulh Marks Golden Year

St. Lawrence Parish Family cordially invites parishioners, friends and former students to be present for Liturgy of Thanksgiving honoring the Golden Jubilarian Sister Albina Mulh.

Let us together with Sister praise God at the 1:00 p.m. Mass on Sunday, May 25.

the residents of our area. We support Dr. Ellison's remarks and encourage closer cooperation between CCC and our ethnic communities.

We also recommend support for Issue 6.

Citizens Committee for Cuyahoga Community College Levy Renewal

## St. Vitus Christian Mothers' Club

Please send cards to her at Marie's home, and wish her a Happy Birthday.

This is the year of the family.

**What is a Family?**  
It's father's strength and wisdom

It's mother's tender love And the innocence of childhood

Soft and fragile as a dove It's source of joy and laughter

Jokes and secrets, smiles and tears

And a wealth of treasured memories

That grow dearer with the years

It's a warm and special feeling

Binding heart to heart forever

In spirit of belonging Neither time nor miles can sever!

Have a happy and Safe summer, and take care of the children! See you in September.

"All things come round to him who will but wait"

—Longfellow —

Mrs. Mary Jo Rom  
Publicity Chairman

—

### Supports Gagliardo

Cuyahoga County voters will have the opportunity June 3 to retain Judge Angelo J. Gagliardo the only juvenile court judge in the State of Ohio to receive the Supreme Court award for superior judicial service.

About his job he often

speaks, "We have to work overtime — and by "we" I mean judges, citizens, social workers, clergy, all of us who live in the community -- to guarantee that juvenile delinquency is curbed." Endorsed by many Cuyahoga County mayors and democratic groups.

Ingrid Bublys

### Nationalities Endorse McElroy

The Nationalities of Cuyahoga County have the opportunity to re-elect a proven friend and an experienced Democratic public official as county recorder.

McElroy has served as a councilman, state representative, state senator, school board member, and Attorney General of Ohio. McElroy served as county recorder since 1963 and has improved this office to such an extent that it is recognized as the best Recorder's Office in the United States.

He has helped fight rising inflation by running an experienced office. As an attorney, he is also active in community affairs especially within ethnic activities. He is considered as "one of the best and most proven friend of the ethnics." The Nationalities To Re-Elect Mark McElroy are spearheading his re-election as the endorsed nationalities candidate on June 3, 1980 Democratic Primary Election. Mrs. Casimir Bielen of 6821 Fleet Avenue, Cleveland, Ohio is serving as secretary.

Foreign Language Newspaper Service

# RONALD J. SUSTER DEMOCRAT FOR STATE REPRESENTATIVE



**MAYOR GEORGE VOINOVICH ENDORSES RON SUSTER ...** "Ron Suster understands the problems of the area... I go for the best man." — G. Voinovich.

Councilman David Trenton states, "Suster has the courage and ability to make tough legislative decisions."

ELECT AN EXPERIENCED LEADER  
The Endorsed Democrat

### ENDORSED BY:

Cleveland Press  
Cleveland Plain Dealer  
George Voinovich, Mayor of Cleveland and former representative of the 18th District.  
Cuyahoga County Democratic Party  
Cosmopolitan Democratic League  
32nd Ward Democratic Club  
Ohio Right To Life  
**SLOVENIAN ACTIVITIES**  
Legal Counsel, Collinwood Slovenian Home, Slovenian Society Home (Euclid), Secretary Slovenian-American Heritage Foundation; Member KSKJ, AMLA, SNPJ.

### SUSTER Continuing a Tradition of His Own

Paid for by Ronald J. Suster Committee, Joseph Ferra Co-Chmn., 444 E. 152 St., Cleveland, OH 44110